

Официален вестник на Европейския съюз

L 396



Издание
на български език

Законодателство

Година 63

25 ноември 2020 г.

Съдържание

I Законодателни актове

ДИРЕКТИВИ

- ★ Директива (ЕС) 2020/1756 на Съвета от 20 ноември 2020 година за изменение на Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност по отношение на идентифицирането на данъчно задължените лица в Северна Ирландия 1

II Незаконодателни актове

РЕШЕНИЯ

- ★ Решение (ЕС) 2020/1757 на Съвета от 19 ноември 2020 година за установяване на позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Международния съвет по захарта, относно присъединяването на Обединеното кралство към Международното споразумение за захарта от 1992 г. 3

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

I

(Законодателни актове)

ДИРЕКТИВИ

ДИРЕКТИВА (ЕС) 2020/1756 НА СЪВЕТА

от 20 ноември 2020 година

за изменение на Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност по отношение на идентифицирането на данъчно задължените лица в Северна Ирландия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 113 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽¹⁾,

като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽²⁾,

в съответствие със специална законодателна процедура,

като има предвид, че:

- (1) На 31 януари 2020 г. Обединеното кралство се оттегли от Европейския съюз въз основа на Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия („Споразумението за оттегляне“). В Споразумението за оттегляне е предвиден преходен период, който приключва на 31 декември 2020 г. До посочената дата разпоредбите на правото на Съюза в областта на данъка върху добавената стойност („ДДС“) продължават да се прилагат по отношение на Обединеното кралство и на неговата територия. След изтичането на посочения преходен период разпоредбите на правото на Съюза в областта на ДДС вече няма да се прилагат по отношение на Обединеното кралство или на неговата територия.
- (2) Независимо от това, в съответствие с член 8 от Протокола за Ирландия/Северна Ирландия („Протоколът“), който е неделима част от Споразумението за оттегляне, разпоредбите на правото на Съюза в областта на ДДС, както е посочено в приложение 3 към Протокола относно стоките, продължават да се прилагат в Северна Ирландия ⁽³⁾ след преходния период, за да се избегне създаването на „твърда“ граница между Ирландия и Северна Ирландия.
- (3) Поради това спрямо данъчно задължените лица и някои данъчно незадължени юридически лица ще се прилагат разпоредби на правото на Съюза в областта на ДДС за сделки със стоки в Северна Ирландия, докато спрямо тях ще се прилагат разпоредбите на законодателството на Обединеното кралство относно ДДС за всички други сделки в Обединеното кралство, включително по отношение на Северна Ирландия.
- (4) За правилното функциониране на системата на Съюза за ДДС е от съществено значение да се предостави отделен идентификационен номер по ДДС на всяко данъчно задължено лице, което извършва доставки на стоки в Северна Ирландия и всяко данъчно задължено лице, или данъчно незадължено юридическо лице, което извършва вътреобщностни придобивания на стоки, както е посочено в член 214, параграф 1, букви а), б) и в) от Директива 2006/112/ЕО на Съвета ⁽⁴⁾, или на данъчно задължено лице с оглед на използването на незадължителните специални режими за данъчно задължени лица, извършващи дистанционни продажби на стоки.

⁽¹⁾ Становище на 11 ноември 2020 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

⁽²⁾ Становище на 29 октомври 2020 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

⁽³⁾ При спазване на демократичното съгласие в Северна Ирландия за продължаване на прилагането на членове 5 — 10, посочени в член 18, параграф 1 от Протокола.

⁽⁴⁾ Директива 2006/112/ЕО на Съвета от 28 ноември 2006 г. относно общата система на данъка върху добавената стойност (ОВ L 347, 11.12.2006 г., стр. 1).

- (5) Поради това в Северна Ирландия следва да бъдат въведени отделни идентификационни номера по ДДС, със специфичен префикс, за да се направи разграничение между данъчно задължените лица и данъчно незадължените юридически лица, за чиито сделки със стоки, намиращи се в Северна Ирландия, се прилагат разпоредбите на правото на Съюза в областта на ДДС, от една страна, и лицата, извършващи други сделки, за които те са идентифицирани за целите на ДДС в Обединеното кралство.
- (6) По правило префиксите на идентификационните номера по ДДС в Съюза се основават на двубуквен код по стандарт ISO 3166 — alpha 2, с който може да се идентифицира издалата го държава членка. Северна Ирландия обаче няма специфичен код по посочената система, но в ISO се предвижда възможност за използване на X кодове за територии, които нямат специфичен код. Поради това е целесъобразно да се предложи код „XI“ за Северна Ирландия.
- (7) Поради това Директива 2006/112/ЕО следва да бъде съответно изменена,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

В член 215 от Директива 2006/112/ЕО се добавя следната алинея:

„Префиксът „XI“ се използва за Северна Ирландия“.

Член 2

1. Държавите членки въвеждат в сила законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива, най-късно до 31 декември 2020 г. Те незабавно информират Комисията за това.

Когато държавите членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите членки.

2. Държавите членки съобщават на Комисията текста на основните разпоредби от националното законодателство, които приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 3

Настоящата директива влиза в сила в деня след публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 20 ноември 2020 година.

За Съвета
Председател
M. ROTH

II

(Незаконодателни актове)

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2020/1757 НА СЪВЕТА

от 19 ноември 2020 година

за установяване на позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Международния съвет по захарта, относно присъединяването на Обединеното кралство към Международното споразумение за захарта от 1992 г.

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Международното споразумение за захарта от 1992 г. (наричано по-нататък „споразумението“) бе сключено от Съюза с Решение 92/580/ЕИО на Съвета ⁽¹⁾ и влезе в сила на 1 януари 1993 г. Първоначално споразумението бе сключено за период от три години.
- (2) Съгласно член 45, параграф 2 от споразумението Международният съвет по захарта може да продължава срока на действие на споразумението с последователни периоди, всеки от които не надвишава две години. От самото сключване на споразумението срокът на неговото действие редовно беше удължаван с допълнителни периоди от по две години. За последно срокът на действие на споразумението беше удължен на 10 юли 2019 г. и то продължава да е в сила до 31 декември 2021 г.
- (3) Член 41 от споразумението гласи, че присъединяването към споразумението е отворено за правителствата на всички държави при условията, установени от Международния съвет по захарта.
- (4) На 2 октомври 2020 г. Обединеното кралство официално подаде молба за присъединяване към споразумението, считано от 1 януари 2021 г.
- (5) По време на своята 57-а сесия, насрочена за 27 ноември 2020 г., Международният съвет по захарта ще определи условията за присъединяването на Обединеното кралство към споразумението.
- (6) Целесъобразно е да се определи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Международния съвет по захарта.
- (7) Обединеното кралство е основен производител на захар. Одобряването на присъединяването на Обединеното кралство към споразумението е в интерес на Съюза.
- (8) Присъединяването на Обединеното кралство към споразумението следва да влезе в сила едва след края на преходния период, посочен в член 126 от Споразумението за оттегляне на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия ⁽²⁾. Споразумението не следва да се прилага временно по отношение на Обединеното кралство преди края на този период,

⁽¹⁾ Решение 92/580/ЕИО на Съвета от 13 ноември 1992 г. относно подписването и сключването на Международното споразумение за захарта от 1992 г. (ОВ L 379, 23.12.1992 г., стр. 15).

⁽²⁾ ОВ L 29, 31.1.2020 г., стр. 7.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза по време на 57-ата сесия на Международния съвет по захарта на 27 ноември 2020 г., е да се одобри присъединяването на Обединеното кралство към Международното споразумение за захарта от 1992 г., при условие че присъединяването не поражда действие и споразумението не се прилага временно по отношение на Обединеното кралство преди края на преходния период, посочен в член 126 от Споразумението за оттегляне на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 19 ноември 2020 година.

За Съвета
Председател
M. ROTH

ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG